



CERTIFICATE for the
ENTITY in CHARGE of MAINTENANCE (ECM)

confirming acceptance of the maintenance system within the European Union and the Signatory States in conformity with the

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/779
of 16th May 2019

laying down detailed provisions on a system of certification of entities in charge of maintenance of vehicles pursuant to Directive (EU) 2016/798 of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulation (EU) No 445/2011

OTIF/EU IDENTIFICATION NUMBER (EIN)

CH/31/0222/7456

1. CERTIFIED ENTITY in CHARGE of MAINTENANCE

Legal designation:	RAIpin AG Römerstrasse 3 4601 Olten - Switzerland	Acronym:	RAIpin
National registration number:	CH-035.3.029.219-4	VAT No:	CHE-102.198.882

2. CERTIFICATION BODY

Organisation:	SCONRAIL Ltd, Zuercherstrasse 41, 8400 Winterthur		
Country:	Switzerland	EIN Number:	CH/30/0221/0001

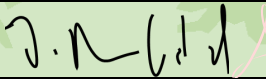
3. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate <input type="checkbox"/>	- renewed certificate <input type="checkbox"/>	- updated/amended certificate <input checked="" type="checkbox"/>	EU certification Number (EIN) of the previous certificate: CH/31/0218/7209
Validity from:	30.03.2022	to:	18.03.2023	
Type of company:	(railway undertaking, keeper, maintenance supplier, etc.)			Keeper

4. SCOPE OF ECM ACTIVITIES

Category of vehicles: (Freight wagons, internal combustion engines and/or electric multiple units, - internal combustion engines or electric traction units, - passenger coaches and - mobile equipment for the construction and maintenance of railway infrastructure)	Special freight wagon type Saadkm(ms), passenger coaches, escort wagons
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods	No

5. ADDITIONAL INFORMATION

Basis of the report is the SCONRAIL audit report No. ECM-3917			
Issue date	30.03.2022		
Internal reference number		Signature: 	Digital unterschrieben von Johannes Raubold
SRL.371.00/ ECM-7456	Fo 605, V6.0		J. Raubold



**CERTIFICATE of
MAINTENANCE FUNCTIONS**

confirming acceptance of the maintenance system within the European Union and the
Signatory States in conformity with the

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2019/779 of 16th May 2019

OTIF/EU IDENTIFICATION NUMBER (EIN)

CH/32/0222/7457

1. CERTIFIED ORGANISATION

Legal designation:	RApin AG Untere Dünnerstrasse 33 4612 Wangen b. Olten - Switzerland	Acronym: RApin
National registration number:	CH-035.3.029.219-4	VAT No: CHE-102.198.882

2. CERTIFICATION BODY

Organisation:	SCONRAIL Ltd, Zuercherstrasse 41, 8400 Winterthur		
Country:	Switzerland	EIN Number:	CH/30/0221/0001

3. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate <input type="checkbox"/>	- renewed certificate <input type="checkbox"/>	- updated/amended certificate <input checked="" type="checkbox"/>	EU Identification Number (EIN) of previous certificates: CH/32/0218/7210
Valid from:	30.03.2022	To:	18.03.2023	
Type of company: (railway undertaking, keeper, etc.)				Maintenance provider


4. SCOPE OF ECM ACTIVITIES

Category of vehicles: (Freight wagons, internal combustion engines and/or electric multiple units, internal combustion engines or electric traction units, passenger coaches and mobile equipment for the construction and maintenance of railway infrastructure)	Component refurbishment wheelsets
Covers wagons specialised in transport of dangerous goods	No

5. MAINTENANCE FUNCTIONS

	Yes	partial	No
Maintenance development	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Fleet maintenance management	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Maintenance delivery	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6. ADDITIONAL INFORMATION

Basis is the SCONRAIL audit report No. ECM-3917 / Scope of inspection see page 2			
Issue date	30.03.2022		
Internal reference number		Signature: 	Digital unterschrieben von Johannes Raubold
SRL.371.04 / ECM-7457	Fo 607, V8.0		J. Raubold



OTIF/EU IDENTIFICATION NUMBER (EIN)

CH/32/0222/7457

5a. SCOPE OF INSPECTION

Product group in accordance with EN 15380-2	Maintenance Level*				
	1	2	3	4	5
Running gear: Wheel system (consisting of wheels and wheelset shafts)					

Applied procedures	
Non-destructive testing in accordance with DIN EN ISO 9712	X

*Maintenance levels are defined according to "ERA 1172-003 Certification scheme for ECM and outsourced maintenance functions under Regulation (EU) 2019/779".